



Zastarašana verzija. Da ne se izpolzva.
Foråldrad version. Neroužívat.
Version überholte. Nicht verwenden.
Aegunud versioon. Mitte kasutage.
Old édition. Ne pas utiliser.
Outdated version. Do not use.
Zastarjela verzija. Ne uporabljavati.
Urejt utes. Ne využívať.
Vervoegeusi versija. Nie haszozni.
Seniusi versio. Skal ikke brukes.
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przestarzała. Nie używać.
Versiune expirată. Nu se utilizează.
Zastaraná verzia. Nepoužívať.
Zastarela razlicica. Ne kytajte.
Vanhentunut versio. Använd ej.
Föråldrad version. Kullanmayınız.

SISTEMA DE PROGRAMACIÓN LATITUDE™ MODELO 3300 APÉNDICE PARA LOS MANUALES DEL GENERADOR DE IMPULSOS*

*Guías de referencia y manuales técnicos del médico

Ostаряла версия. Да не се използва.
Zastarala verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud versioon. Ärge kasutage.
Полід є́доон. Мнв тну хонюонюите.
Outdated version. Do not use.
Version obsoleta. No utilizar.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemoite upotrebljavati.
Urelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novecojusi versija. Neizmantot.
Pasenui versija. Nenaudokite.
Elavult verzio. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versiune expirată. A nu se utilizeze.
Zastaraná verzia. Nepoužívať.
Zastarela razlicica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Använd ej.
Föråldrad version. Kullanmayın.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Este apéndice proporciona una descripción general de alto nivel de las diferencias claves entre el sistema de programación ZOOM® LATITUDE modelo 3120 y el sistema de programación LATITUDE modelo 3300 (es posible que no esté disponible aún en todos los países).

Los manuales del generador de impulsos actuales describen funciones y capacidades al utilizarse con el sistema de programación modelo 3120 y un analizador del sistema de estimulación (PSA), es decir, el modelo 3145. Esta documentación complementa el contenido de dichos manuales.

NOTA: El sistema de programación modelo 3300 tiene las mismas capacidades y uso previsto que el sistema de programación modelo 3120 (figura 1).

Recursos primarios

Diferentes manuales independientes describen el sistema de programación LATITUDE modelo 3300. Lea estos artículos primero:

- Manual de usuario del sistema de programación LATITUDE modelo 3300.
- Manual de usuario de Gestión de datos del paciente, modelo 3931.
- Manual de usuario de red y conectividad, modelo 3924.

NOTA: Para la función PSA, consulte el manual de usuario del analizador del sistema de estimulación (PSA), modelo 3922.

Si desea obtener copias electrónicas, acceda a www.bostonscientific-elabeling.com. Si desea obtener copias impresas, póngase en contacto con Boston Scientific mediante la información que figura en la contraportada de este apéndice.

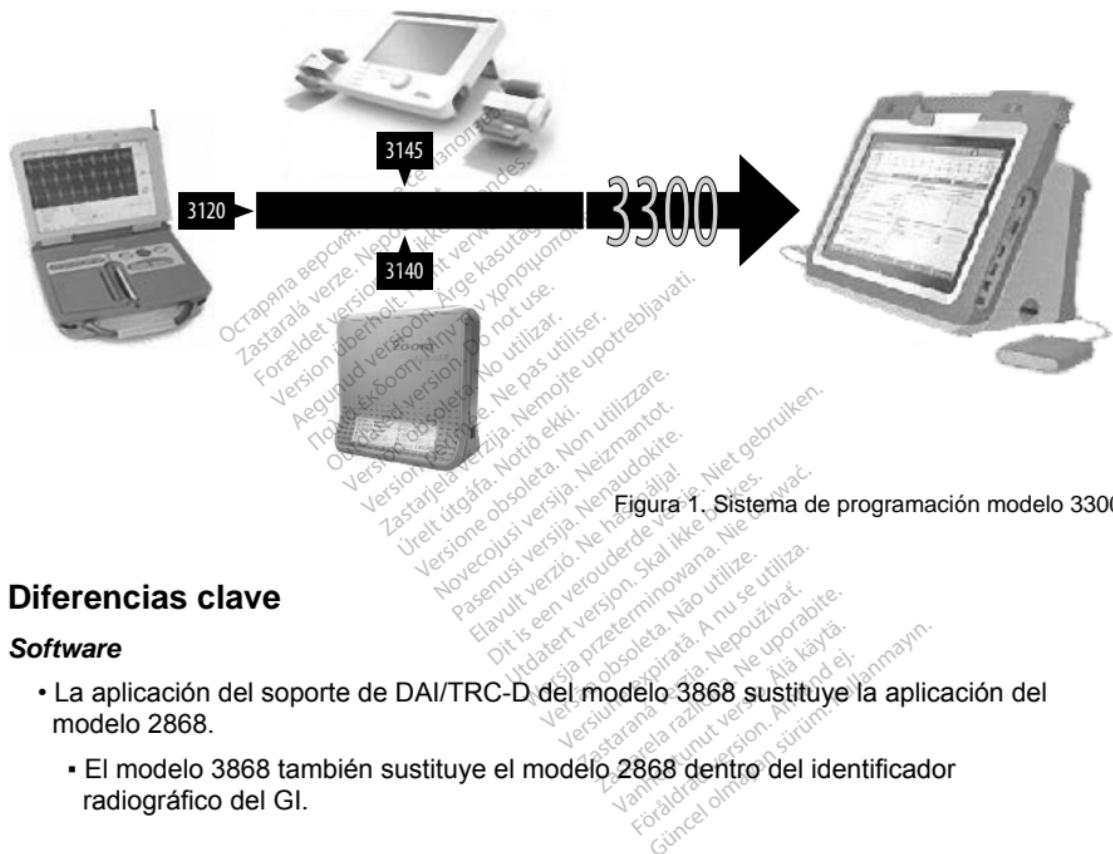


Figura 1. Sistema de programación modelo 3300

Diferencias clave

Software

- La aplicación del soporte de DAI/TRC-D del modelo 3868 sustituye la aplicación del modelo 2868.
 - El modelo 3868 también sustituye el modelo 2868 dentro del identificador radiográfico del GI.

- La aplicación del soporte de marcapasos/TRC-P del modelo 3869 sustituye la aplicación del modelo 2869.
 - El modelo 3869 también sustituye el modelo 2869 dentro del identificador radiográfico del GI.
- La aplicación del software del sistema del modelo 3909 con la aplicación Quickstart sustituye la aplicación del modelo 3923.

Red

- Ahora es posible realizar la transferencia inalámbrica de datos del paciente a través Bluetooth®.

Teclas

- El botón STAT ROJO sustituye las teclas de función fijas ESTIM. STAT, DESC. STAT y DESVIAR TERAPIA. Ofrece soporte para ESTIM. STAT DE PSA, ESTIM. STAT, DESC. STAT y Desviar.
- Las teclas de función fijas INTERROGAR y PROGRAMAR se sustituyen con teclas programables.
- La funcionalidad de registro en tiempo real sustituye las teclas de velocidad del papel de función fija. Las teclas programables sustituyen las teclas de función fija Calibrar y Línea base.

Almacenamiento de datos

- El USB sustituye el soporte/unidad Floppy Disk.

Impresión

- El soporte de impresora externa a través de USB y Bluetooth® sustituye el registrador de banda de papel interno.

Zoom Wireless Transmitter

- El hardware interno sustituye el Zoom Wireless Transmitter.

Compatibilidad con telemetría RF

Los siguientes modelos utilizan telemetría con pala hasta obtener la certificación de la telemetría para Dispositivo de Corto Alcance (SRD) según la directiva sobre equipos radioeléctricos para el programador modelo 3300:

Familias COGNIS/TELIGEN

- COGNIS (TRC-D) P106, P107, P108
- TELIGEN (DAI) F102, F103, **F110, F111**

Familia INGENIO

- ADVANTIO: J062, J063, J064
- ADVANTIO MRI: J065, J066, J067
- INGENIO: J172, J173, J174, J178
- INGENIO MRI: J175, J176, J177
- VITALIO: J272, J273, J274
- VITALIO MRI: J275, J276, J277
- FORMIO: J278

- FORMIO MRI: J279
- INVIVE: W172, W173
- INTUA: W272, W273
- INLIVEN: W274, W275

Familia PROGENY

- INCEPTA (DAI): F160, F161, F162, F163
- INCEPTA (TRC-D): P162, P163, P165
- ENERGEN (DAI): F140, F141, F142, F143
- ENERGEN (TRC-D): P142, P143
- PUNCTUA (DAI): F050, F051, F052, F053
- PUNCTUA (TRC-D): P052, P053

Generadores de impulsos antiguos

- El programador del modelo 3300 admite la mayoría de los generadores de impulsos de Boston Scientific. Si lo desea, póngase en contacto con Boston Scientific para determinar qué modelos de generadores de impulsos **son compatibles**.

Declaración de marcas comerciales

Las siguientes son marcas comerciales de Boston Scientific Corporation o sus afiliadas:
LATITUDE y ZOOM.

Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth® SIG.

Остаряла версия. Да не се използва.
Zastarala verzija. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud versioon. Ärge kasutage.
Пајд ёдбоон. Мнг тнү хол惆оноите.
Outdated version. Do not use.
Version obsoleta. No utilizar.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemoje upotrebljavati.
Urejt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novecousi versija. Neizmantot.
Pasanusi versija. Nenaudokite.
Elavult verzio. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Não utilize.
Versiune expirată. A nu se utiliza.
Zastaraná verzia. Nepoužívať.
Zastarela razlicica. Ne uporabite.
Vanhhentunut versio. Använd ej.
Föråldrad version. Kullanmayın.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Ostаряла версия. Да не се използва.
Zastarala verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud versioon. Ärge kasutage.
Полід є́доон. Мнв тну хонюонюите.
Outdated version. Do not use.
Version obsoleta. No utilizar.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemoite upotrebljavati.
Urelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novecojusi versija. Neizmantot.
Pasenui versija. Nenaudokite.
Elavult verzio. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versiune expirată. A nu se utilizeze.
Zastaraná verzia. Nepoužívať.
Zastarela razlicica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Använd ej.
Föråldrad version. Kullanmayın.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Ostаряла версия. Да не се използва.
Zastarala verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud versioon. Ärge kasutage.
Полід є́доон. Мнв тну хонюонюите.
Outdated version. Do not use.
Version obsoleta. No utilizar.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemoite upotrebljavati.
Urelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novecojusi versija. Neizmantot.
Pasenui versija. Nenaudokite.
Elavult verzio. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versiune expirată. A nu se utilizeze.
Zastaraná verzia. Nepoužívať.
Zastarela razlicica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Använd ej.
Föråldrad version. Kullanmayın.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Ostаряла версия. Да не се използва.
Zastarala verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud versioon. Ärge kasutage.
Полід є́доон. Мнв тну хонюонюите.
Outdated version. Do not use.
Version obsoleta. No utilizar.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemoite upotrebljavati.
Urelt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novecojusi versija. Neizmantot.
Pasenui versija. Nenaudokite.
Elavult verzio. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versiune expirată. A nu se utilizeze.
Zastaraná verzia. Nepoužívať.
Zastarela razlicica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Använd ej.
Föråldrad version. Kullanmayın.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.



92059496-004 ES 2017-02



FABBRICANTE

Boston Scientific
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

FABRICADO EN

Cardiac Pacemakers Incorporated
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA

EC

REF

REPRESENTANTE AUTORIZADO EN LA COMUNIDAD EUROPEA

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

1.800.CARDIAC (227.3422)

+1 651 582 4000

www.bostonscientific.com

AUS

DIRECCIÓN DEL PATROCINADOR AUSTRALIANO

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

© 2017 Boston Scientific Corporation or its affiliates. All Rights Reserved.